

# LA VOZ DEL AGRO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 40

Chantada, 8 de Diciembre de 1929

Año II

## De actualidad universal

Hoy hace setenta y cuatro años que el gran Pontífice Pío IX proclamó como dogma de fe la Concepción de la Santísima Virgen sin la mancha del pecado de origen.

Pero en España era de abolengo la devoción a la Purísima Concepción cien años antes de la declaración dogmática. Hubo reyes que hicieron voto de trabajar incansablemente por la consecución de aquel fin. Sevilla, Barcelona, Madrid, juraron solemnemente, a partir de 28 de abril de 1438, celebrar esplendorosamente todos los años el 8 de diciembre la fiesta de la Inmaculada.

Alcalá de Henares, la Atenas española de los siglos XVI y XVII, exigió desde el 24 de enero de 1664 para obtener la colación de grados en su famosa Universidad de San Ildefonso, el preciso juramento de defender el glorioso misterio de la Purísima Concepción.

Las insignes Ordenes militares de Calatrava, Santiago y Alcántara formularon voto de defender hasta verter la última gota de sangre el privilegio de la Virgen.

Toledo, la Roma española, flameó la bandera concepcionista por medio de sus cabildos catedralicio y municipal siglos antes del XIX. Salamanca fué palenque donde se defendió con brío la tesis de la Pureza Inmaculada de María.

De pura solera española, pues, esta antiquísima devoción mariana, bajo tan simpática égida, la Infantería española, trasunto de los legendarios tercios, se agrupó y cobijó. La Academia de Jurisprudencia proclamó por Protectora, Patrona y Abogada a tan excelsa advocación.

Nada de particular tiene, por ende, que España, que fué donde con más ardimiento se trabajó en favor de la declaración de la Inmaculada, dando margen a que se haya dicho que fué el instrumento de que la Divina Providencia se valió para hacer fáciles los caminos para la definición de aquel misterio, se regocije en el día de hoy y celebre entusiástica y solemnemente el aniversario del año de 1854.

## De interés general

No habiéndose celebrado el día 5 del actual, la feria en esta villa por impedirlo las inclemencias del tiempo, se celebrará un magno mercado el día 9 del corriente, para sustituir aquella y reparar en lo posible las pérdidas originadas a los productores y traficantes, habiendo prometido su asistencia los forasteros, a cuya instancia se designó la nueva fecha.



## OFRENDA

*Virgen Santísima, concebida sin pecado, toda hermosa y s'n mancha desde tu primer instante, María llena de gracia, Madre de Dios, que por este solo título mereces tan justamente los más profundos respetos de los hombres y de los ángeles.*

*En este solemnisimo día de las botas diamantinas de la declaración dogmática todas las ciudades, villas y aldeas de la España mariana, quieren vivir unos momentos de regocijo, tal como los vivieron los españoles de 1854, al recibir la jubilosa nueva de que el Papa había pronunciado con la autoridad suprema la palabra deseada desde tantos años por la piedad y la fe del orbe cristiano.*

*Al sumarse hoy, con las manifestaciones de devoción con que os obsequia España en general, y la floreciente Asociación de Hijas de María de Chantada en particular, esta mi amada y católica villa, ante ti se postra, único instrumento de la encarnación de Dios; ante ti se humilla, única madre de su Señor; y te proclama la bienaventurada entre las mujeres, la única señora entre las esclavas, la única reina entre las doncellas, la única íntegra entre las madres; porque tú eres la única elegida por Dios, la escogida por Dios, la llamada per Dios, la más próxima a Dios, la más unida a Dios, la más junta a Dios.*

*Chantada, convertida en magnífico templo, con el Pan de los ángeles que esta mañana alimentó las almas de sus hijos, promete pública y solemnemente: ensalzarte cuánto pueda ensalzarte, amarte cuánto pueda amarte, alabar e cuánto pueda alabarte y servirte cuánto pueda servir a tu gloria soberana.*

*Aceptad, Señora, esta humilde ofrenda de amor sin límites y de sentidísima devoción que en este día os ofrece este poético rincón del país de ensueño y exuberante vegetación, y, cuna de vuestro enamorado siervo Juan Alfonso Varela.*

MODESTO VAZQUEZ.

## COSAS DE LA CALLE

Siempre cuando llueve, máxime en estos días en que las nubes se multiplicaron por servirnos agua y más agua, se puso de manifiesto la necesidad ineludible de que todas las edificaciones tengan las canales de desagüe de los tejados conectando con el pavimento de la calle; pues se hace imposible de otro modo el paso por las aceras, so pena de aguantar todo un sistema de duchas.

Hubo ya bastantes propietarios que, comprendiéndolo, han construido las correspondientes cañerías; pero aun son más los que no lo han hecho; y lo deben hacer todos, absolutamente todos, y cum-

pliendo ordenanzas o bandos pasa de tres años publicados.

Y conste, que nosotros estamos perfectamente decididos, como en todo lo que redunde en beneficio de la localidad, en auxiliar a la alcadía en la tarea de «hacer entrar por el aro» a los contumaces.

Insistimos en que procede tomar una determinación con la empresa del fluido eléctrico.

Sea debido a lo que sea, es mucho ya tolerar tantas interrupciones en el alumbrado que, ahora ya no se reducen a «apagones» más o menos profusos, sino a pasar noches enteras sin luz. Y con el tiempo que tenemos y el estado del pavimento.... ¡se hace verdaderamente

envidiable pasar una noche en Chantada!

También hemos de ser machacones en lo del reloj del pueblo. ¿Qué es lo que le pasa? ¿Por qué no da las horas? Llevamos así dos semanas, sin saber siquiera a qué se debe la avería, pero amolados por ella.

## TÍTIRO

Títiro

Eu parbo matinei ¡ouh Melibeo! que a cibdá, dita Roma, somellábase a nosa pequerecha, onde os pastores imos sempre a feirar os tenros anos; e talentes a miña conq'anza era igoalar co canós cadeliños, e co-as cabras ás crias, remoxendo as cousas grandes co-as pequenas cousas. Porque aquela cibdá comelle ás vilas, canto gana os salgueiros o alci-preste.

Melibeo

Ei que xuncras levonte vere Roma?

Títiro

¡A libértá.... que anque serodia quixo me visitar de réllo, cando brancas tina as guedellas; pro vir ven ó cabo. Disposis que da Amariñis namoreime, Galatea deixoume; mais conféseche que entón nin tina libértá, nin ganas de ter man da facenda; e a pesares de tirar dos cortellos moito gado pra vender na cibdade ingrata, e queixos da nabiza a barullo, nunca euáseque voltei pra miña casa e' un ichavo.

Melibeo

Deporátome agora ¡ouh Amariñis! porque chamabas pol-os deuses, cheia de tristura, pra ver s' algun che vira a coidar das froitiñas e dos arbrés. Títiro estaba lonxe entón... ¡Ai, Títiro, chamábante os pineiros, as fonte'as, hastra os probes piornos te chamaban!

Títiro

¡Que l' eu iba a facer! S' era un escravo i-en ningures os deuses tan beninos atoparía. Eiqui vin aquíl mozo por quen funegan cada mes duas veces nosos altares. Eu pregueillo e dixome: Ide, rapaces, ide, e cal denantes ceibade o gado e traballade as terras.

Del opusculo «Títiro, A Eglóga p'meira do Virxilio, traducido a lingoa galega en versos ceibes», recentemente publicado.

## Clinica Dental de Chantada

dirigida por

Juan y Camilo Rodríguez

ODONTOLOGOS

Consulta diaria en Chantada. En Castro, los días 17 y 29 de cada mes. En Taboada, los 20 y en Monterroso el 1.º y 15.

Se realizan toda clase de intervenciones de boca y dientes.

# "La Voz del Agro"

SEMANARIO INDEPENDIENTE

**DIRECTOR**

D. José Vázquez Gómez

**ADMINISTRADOR**

D. Antonio Noguerol Eyré

**SUSCRIPCIÓN**

Chantada Trimestre 1'50 pts.  
 Provincias Id. 2'00 Id.  
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos  
 R. Argentina Id. 2'40 M. N.  
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

## Bajo el constante medio

Verdaderamente la vida del hogar tiene momentos de un encanto sobrenatural. Si los mortales pudiésemos conseguir que esos instantes perdurasen eternamente, habríamos conseguido la tan ansiada felicidad; pero como Dios nos da una de miel y noventa y nueve de ese otro líquido verdoso que llamamos hiel, resulta que las más de las veces nadamos, o mejor aun, buceamos en este último elemento con el amargor de retama en la boca sin conseguir hacerlo desaparecer ni con un merengue gigantesco.

Hace unos días me cupo en suerte verme cual boyá o flotador sobre la superficie de ese medio en que vivimos los casados y lograr salir de él, brevemente, para introducirme en una piscina de dorados panales, donde me zambullí de repente y con gran estrépito; pero de donde salí apenas había penetrado. Yo, como todos los casados, no tenía derecho a tanto almibar, ni a que aquello persistiese más que lo que insiste el rápido centelleo de un rayo, y ¡zas! otra vez y de cabeza me interné en mi conocido ambiente.

Habían llegado mis chicos del colegio. Son tres, pero parecen una docena; tal es el ruido y la algarada que traen siempre. Cuando vienen por la escalera el ruido se hace subterráneo y sordo; no hace gran daño; cuando penetran en casa el ruido es de cascada ininterrumpida y produce la sordera.

—¡Papá—grita el mayor—hoy he sabido la lección mejor que ningún chico! No me han puesto el primero, pero ha faltado muy poco ¡me cachis! ¡He dado un salto... vaya salto, papá!

—¡Anda!—agrega el segundo—pues a mí, mira: me han dado este libro por saber donde estaba Zaragoza y cuántas provincias tiene el reino de Granada.

—Bien, hombre, bien—repliqué.

Y dirigiéndome al más pequeño (tiene seis años) que mohino me miraba de reojo y el que como de costumbre traía la cara llena de tinta, le pregunto.

—Y a tí, hijito, ¿qué te han dado?

—A mí nada—contestó bajando la cabeza y haciendo los primeros pucheritos para romper el llanto.

—Y ¿cómo ha sido eso? ¡Tú tan aplicado!

—Es que los chicos—agrega ya lloriqueando—me mueven la mesa y me dan en el codo y hago muchos borrones. Mira cómo tengo la plana.

En efecto, aquello no era una plana, era un mapa en que la parte predominante era la tierra. La tinta se esparcía

en todas direcciones en grandes manchas, semejando enormes continentes y multitud de islas muy próximas las unas a las otras. El mar no tenía allí la menor importancia; escasamente se veían algunas lagunas; la parte sólida imperaba.

—Pero, hijo ¿cómo haces estas porquerías?

—¡Papá, si son los chicos! Mira, papá, este grande lo hice yo; pero fué sin querer. ¡No vayas a creer que lo hice queriendo, papá! Estos otros fueron ellos. Me decían que juntara un borrón con otro para hacer un pez grande y, claro, yo le daba con el dedo para arriba y le daba para abajo...

—¡Pero, hijo!—corté rápido.

—¡No, papá, si eran los chicos!

—Si, hijo, si, tienes razón, serían los chicos—asentí.

Tenía las manos que no había en ellas un solo punto que no fuera negro o tirando a ello, cuyas huellas de tinta campeaban por su cara y por su traje.

Yo no podía contener la risa, y puedo afirmar que era entonces cuando andaba yo nadando en la miel a que antes me refería; sintiéndome verdaderamente azucarado. Pero de pronto siento el inconfundible choque de un cuerpo frágil que se estrella contra el suelo y el tintineo de los últimos fragmentos que se esparcen hecho añicos sobre los ladrillos.

—¿Qué pasa—pregunto.

—¡Que va a pasar—me contestan—que este demonio de chico me tiró con la cena!

Y a continuación lo de siempre, azotes, llantos, protestas y las consiguientes lamentaciones por el desequilibrio económico que ha producido el zagal.

De nuevo he vuelto a mi medio y siento otra vez su amargor inconfundible. Y con él me acuesto y con él suelo levantarme.

PONCE.

Anúciense V. en "LA VOZ DEL AGRO"

## NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.

Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

## VENTA

A voluntad de su dueño se vende una casa de reciente construcción situada en esta villa, carretera de Lalín.

Consta de dos pisos y planta baja con hermoso patio y otros servicios.

Para informes y demás detalles, en esta Administración.

## Traspaso

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa el acreditado establecimiento de ultramarinos, llamado «Tienda do Páramo», en esta villa, y se arrienda su local.

(Hay estanco).

## SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2

CHANTADA

## LA CULTURA ESPAÑOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones

DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

## "LOS CABEZAS"

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

## VENTA

Se hace de 25 a 30 vigas de castaño desde 6 metros hasta 11 en muy buenas condiciones.

Para informes, José Prado López de San Pedro de Linoira o en la planta eléctrica a todas horas.

## Charadas

1.<sup>a</sup> Si quieres mujer divina que te PRIMA-DOS mi pecho, dame un PRIMA-DOS-TRES y tus más ardientes besos.

2.<sup>a</sup> Porque mataste a mi padre TOTAL PRIMERA te llaman, y CUATRO DOS TRES sabrás que tu TRES-CUATRO te arrastra.

JUAN GONZALEZ.

Las soluciones en el número próximo.

## Gran taller de fotografía

DE

Emilio F. García

Calle de los Hornos, 10

CHANTADA

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aunque el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

## H. La Nueva Estrella

DE

David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor.

Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Uruguay, núm. 50 VIGO

## H.

## FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones

Servicio esmeradísimo de cocina y comedor

Leonardo Rodríguez, número 10 Chantada

## Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

## "Naumann"

que se ven en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Mamuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL

No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carillon", "Weinsyer", el "Longines", "Omega", "Lipe", "Ciros", "Cima", "Roscé Patti" y otras marcas acreditadas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO

JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

## ¡Éxito grandioso!

Lo ha sido la inauguración de la sección de todo a 0'95 que ha organizado y continúa aumentándola cada día más el Bazar de MODESTO ALVAREZ pues este establecimiento está siendo visitadísimo por millares de personas que admiran la diversidad de artículos y lo muy económico de sus precios.

ANTES DE COMPRAR VISITE ESTA CASA

## El de los tristes destinos

—¿Pero eres tú, Anacleto?

—Yo creí que pasarías sin conocerme.

—Trabajo me ha costado. ¿Qué significa esto?

—La interpretación es clara: significa la miseria. No tienes más que mirar este traje, que no lo conocería el sastre que lo cortó, y estos pobres zapatos, que por todas sus bocas piden el descanso eterno, y esta pelambreira, que indica que no he pasado por la peluquería hace mucho tiempo. Menos mal que me sacó los mechones por los agujeros del hongo. Si no, no me cabría.

—Sobre todo esa cara...

—Cuestión de pigmento: el mío es un compuesto químico de disgustos y falta de alimentación.

—Se te ve que no eres flamenco.

—Se me ve casi todo.

—Lo digo porque anda por ahí representándose con mucho éxito una obra flamenca en la que cantan:

«Yo no tengo nunca «jambre».  
Me «alimentan» los «desgustos»  
que me está dando la Carmen».

—Pues mira, es una idea.

—Lo general es que los disgustos le desnutran a uno, pero, por lo visto, siendo flamenco, «alimentan».

—Tendré que hacerme flamenco.

—Cualquier cosa tendrás que hacer.

—He fracasado en todo. Hasta ahora no he servido para nada de lo que he hecho. Para que veas hasta dónde llega mi inutilidad, no he servido ni para no hacer nada.

—Me choca.

—A mí también, porque hay gente que no hace nada y sirve para ello; la prueba es que viven, a veces, muy ricamente. Pues yo me puse a no hacer nada, que parece tan sencillo..., y ya me ves.

—Tú siempre has sido vago.

—Hombre, un poco.

—Y muy ligero.

—Eso sí.

—Y de un carácter extravagante.

—No te lo puedo negar.

—Y egoísta y nada afectuoso...

—Sí, sí.

—Veo con gusto que me comprendes y me das la razón.

—Hazte cargo, tú que eres hombre de mundo: ¿cómo no te la he de dar en todo... si pienso pedirte dos pesetas?

—Te las daré, pero eso no te resuelve nada. Tienes que hacer algo. Busca.

—Ya busco, y no creas que me faltan ideas. Pero fracasan mis tentativas. Por ejemplo: una me acaba de fracasar, que era de las más bonitas que he tenido.

—Explicame.

—Verás. Tú no sabes donde vivo.

—No.

—En el callejón de las Estrellas.

—¿Dónde está eso?

—Eso está al aire libre. Quiero decir que no tengo domicilio. Duermo unas noches en el hueco de un portal, otras debajo de un puente, otras en un banco... Según el tiempo y la oportunidad. Bueno, pues yo he creído que había un cargo que ni pintado para mí: Claro que haciéndome ropa.

—¿Cuál?

—El de presidente del Comité paritario de la vivienda.

—¡Hombre!

—Figúrate: tiene que ser una persona

imparcial, y nadie más imparcial que yo, que ni soy casero ni inquilino.

—Eso es verdad.

—Pues lo he pedido... y nada. Es que soy muy desgraciado. No sé dónde se meten las pesetas. A propósito: has dicho que me ibas a dar tres.

—Tú has dicho que me ibas a pedir dos.

—Partamos la diferencia.

—Toma; pero busca.

—Ya ves que busco.

—Sí, en los bolsillos ajenos.

—Pero por las buenas.

—Menos mal.

—Tendré que pedir colocación en una funeraria, porque yo soy el hombre de los tristes destinos. Gracias, chico. Si otro día nos vemos...

—¿Qué sé yo. Y como estás tan transtornado... no sé si te conoceré.

TIRSO MEDINA.

## Aviso á nuestros suscriptores de la Isla de Cuba

Residiendo actualmente en la Habana D. Jesús Fernández Taboada, rogamos a nuestros abonados de aquella isla que se hallen en descubierto en el pago de nuestro semanario, lo hagan inmediatamente a dicho Sr. Fernández Taboada, que vive en Amistad 64, evitando así perjuicios en la administración.

EL FIGARO

DE

## SANTIAGO EIRÉ

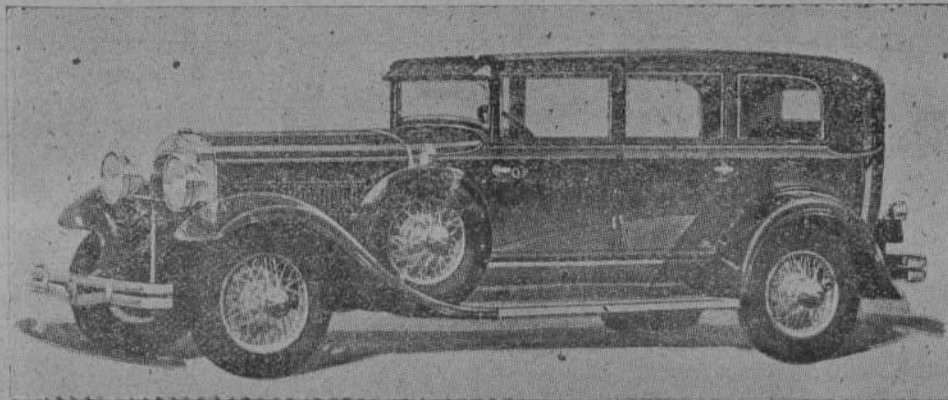
Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia. Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20

## Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA  
SIEMPRE NOVEDADES  
CHANTADA

## Garage MACARIO



### Alquiler de coches de lujo

Si quiere usted viajar con todo confort y comodidad visite este garage  
Precios al alcance de todos  
BARRIO DE LA COSTAÑA Chantada

## Anuncio

Se venden unos 800 pontones de castaño de buena calidad y diversa longitud.

También se venden mil palmos de tablas de castaño de diferente largo y grueso y 30 vigas de castaño de distinto largo.

Para informes, José Otero o Ignacio Gómez, San Pedro de Lincora (Adaufe).

Se construyen cubas desde 10 caña los hasta 70 a precios económicos.

Javier Lorenzo Ibarra  
PROCURADOR  
CHANTADA

## Café Camiñas

Leonardo Rodríguez núm. 12

CHANTADA

Por tener su propietario que dedicarse a otros negocios, se vende este acreditado Café con todos sus accesorios.

Sobre el precio y condiciones informarán a todas horas en el mismo establecimiento.

## Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Calle del Comercio, bajo de los Portales.—CHANTADA.

## Llegada y salida de coches automóviles de esta villa

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte, 3:40 tarde.

Llegada del automóvil de Lalin, 9:45 mañana.

SALIDAS:  
Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.

Para Monforte, a las 10 de la mañana.

Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes correos, y el de Lalin con los automóviles de Castromil a Orense y Santiago.

## El Resistente

Gran taller de Calzado de José Argiz

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8.—CHANTADA

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

"La Voz del Agro".—CHANTADA

## De administración

Rogamos de nuevo a nuestros dignos suscriptores de fuera de la villa que se hallan en descubierto del pago del semestre vencido en 30 de setiembre último, lo hagan a la mayor brevedad, dando con ello mayor impulso a la obra emprendida y evitando a la vez perjuicios en la contabilidad de esta administración.

EL ADMINISTRADOR.

Se instalan tuberías para la conducción de agua corriente en el interior de las viviendas en plomo o en hierro galvanizado y a precios económicos.

Dirigirse a JOSE VAZQUEZ GALLARDO, herrero de Marín.

Este número ha sido visado por la Censura

# BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

## CASA CENTRAL: LA CORUÑA

### SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-  
gía, Mondoñedo, Puentevedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-  
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-  
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

#### Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2%	anual
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

### CAJA DE AHORROS

#### Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América

Oficinas en Chantada, Calle de LUCIANO TRAVADELO, número 4

## Noticias del pueblo y su comarca

### ENORME INUNDACIÓN

Las persistentes lluvias de estos días trajeron como consecuencia el desbordamiento del río Asma en la mañana del día 5, que de esta vez fué en forma como jamás hemos acordado.

El trozo del camino vecinal de Nogueira que atraviesa la villa desde el barrio del Puente hasta la casa de la señora viuda de Pombar, quedó totalmente interceptado.

El agua formaba un verdadero remolino de proporciones gigantescas.

Los perjuicios ocasionados son de enorme consideración por impedir la celebración de la feria, la que prometía verse muy concurrida.

A las tres de la tarde empezaron las aguas a volver a su cauce.

### ANIVERSARIO

Ayer se cumplió el primero de la muerte de la señorita Pepita Escolente Hortas, de grata memoria.

Con este motivo se celebró en nuestro templo parroquial solemnes funerales por su eterno descanso.

A su hermana doña Purificación, maestra nacional de esta villa, renovamos la expresión de nuestro sentimiento.

### APERTURA

El día 10 del corriente tendrá lugar la de una academia nocturna dirigida por los jóvenes de esta localidad D. Remigio Fernández y D. Francisco Bobo, en la que se admitirán alumnos desde los 15 años de edad.

Dicha academia se abrirá en la calle del Comercio, casa de D. José Costa.

### DE INTERES PARA LOS CONTRIBUYENTES

Se recuerda que el primer período voluntario de cobranza del impuesto de utilidades y arbitrio sobre bebidas del Ayuntamiento de Chantada terminó el último del mes pasado.

Los que en ese tiempo no lo hayan hecho, pueden hacerlo sin recargo alguno en el segundo período que principió el primero de Diciembre y termina el 10 del mismo mes, advirtiéndoles que si no lo hacen en el tiempo señalado incurrirán en apremio, sin más nificación ni requerimiento, con la facultad de poder solventarse desde el 21 al 30 de Diciembre ambos inclusivos con el 10 por cien de recargo que seguidamente se elevará al 20 por cien sino lo verificasen. - Elrecaudador, Manuel García.

He recibido un inmenso surtido en zapatillas de invierno para señora y niños a precios baratísimos.

### BAZAR DE MODESTO ALVAREZ

#### ENFERMOS

El presbítero D. Manuel Vázquez Alvarez, nuestro querido amigo, ha salido el viernes por primera vez a la calle, después de su reciente enfermedad.

Se encuentra algo mejor de se dolencia D. José Regal Rodríguez.

Desde hace unos días está gravemente enferma la respetable señora doña Estrella Ulloa, viuda de Cortés.

También se agravó en su enfermedad el agente municipal D. Tomás Sánchez.

Dentro de la gravedad, se encuentra un poco mejor el teniente de la Guardia civil de esta villa, D. Jesús Barrio.

#### ALUMBRAMIENTO

La distinguida esposa de nuestro buen amigo D. Antonio Tato, apoderado del Banco Pastor en esta plaza, ha dado a

luz con toda felicidad un hermoso niño. Reciban los padres nuestra felicitación.

#### BAUTIZO

En la parroquia de Chantada se ha celebrado el 4 del corriente el acto de recibir las regeneradoras aguas bautismales, el primogénito del reputado médico de esta villa D. Agustín García Santaclara.

Al neófito le fueron impuestos los nombres de José Luis Agustín. Actuaron de padrinos D. José García Parada y la señorita María Fernández Taboada.

Reciban los padres y demás familia nuestra cordial enhorabuena.

#### CASA DE MODESTO ALVAREZ

Acaba de recibir una importante partida de bacalaos.

Langa de Rockall Faroe legítimo superior, a 4'20 pts. kilo. Langa de Escocia legítimo superior, a 2'90. Escocia superior 1.ª, a 2'20. Islandia, a 1'80.

#### VIAJEROS

Con objeto de pasar unos días con sus tíos los señores de Tato, ha llegado a esta villa procedente de Lugo, la distinguida señorita Lolita López.

Hemos tenido el gusto de saludar al Inspector de sucursales del Banco Pastor, D. Alfonso Forneiro Varandela.

Con motivo de la grave enfermedad de su madre la respetable señora doña Rosario Santaclara, ha salido para Cela (Bueu) nuestro amigo D. Agustín García Santaclara, acompañado de su tío don José García Parada.

#### LA PURISIMA

Hoy, fiesta de la Inmaculada y último día de la novena se celebrará con mayor esplendor en la siguiente forma:

A las siete, misa de comunión general; a las once, la solemne con exposición de S. D. M. la que durará hasta los ejercicios de la tarde, que se celebrarán a la hora de los días anteriores.

## ANUNCIO

**Se construyen y colocan tuberías de todas clases de cemento para acometidas y para el interior de las viviendas, lo mismo que balaustradas de igual material para balcones y azoteas.**

Se hacen instalaciones de cuartos de baño, con pavimento, bien de mosaicos de dibujo, bien de mosaico liso, bien de azulejos; todo a precios económicos.

Dirigirse a

**D. Eduardo Quinzán (Belito)**

Calle de la Costaña, número 36

Lea LA VOZ DEL AGRO

## AVE MARIA, GRATIA PLENA

Contemplo en la noche humbrosa  
Esa bóveda grandiosa  
De estrellas engalanada;  
¡Y gozo, Madre adorada,  
Porque eres tú más hermosa!

Reparo en la gentileza  
Con que la flor se adereza  
Y esmalta con el rocío;  
¡Y no es la flor, cielo mío,  
Ni sombra de tu pureza!

Observo cuan dulcemente  
Va dibujando en Oriente  
Sus filigranas la aurora  
¡Es tu belleza, Señora,  
Mil veces más refulgente!

Veo la nitida albura  
Que arranca el sol a la altura  
Envuelta en tocas de nieve;  
¡Y no es la nieve ni un leve  
Remedo de tu blancura!

Miro la ingente aspereza  
Donde del mar la fiereza  
Montes de espuma levanta;  
¡Y encuentro en tí, Virgen santa  
Muchísima más grandeza!

Percibo el ansia en que alguna  
Mujer, al pie de la cuna,  
Vela esas noches eternas;  
¡Y creo que hay madres tiernas,  
Pero como tú ninguna!

Admiro el astro del día  
Vertiendo luz y alegría  
En ósculo embriagador;  
¡Y no es su amor, Madre mía,  
Ni un átomo de tu amor!

¡Ah! que el Eterno te llama  
Hermosa flor sin mancilla,  
Y tu grandeza proclama  
Cuando por Madre te aclama  
Del sol que en los cielos brilla.

Y pues de tí se enamora  
Un Dios, y en tu corazón  
Gracia infinita atesora,  
Y te hace corredora,  
Y nuncio de Salvación.

¿Qué mucho que el alma mía  
Exclame, de gozo llena,  
A cada instante del día:  
«Virgen pura: Ave Maria!  
¡Madre de Dios: gratia plena».

MANUEL NUÑEZ GONZALEZ.

Preparación para Bachillerato y Normal

Se hace por señorita Bachiller y Maestra

Para informes, acudid a esta Redacción

## FARMACIA MODERNA

DE

**Manuel Domínguez Alvarez**

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal